

## 1. Denominazione GDR

*Linguistic Varieties and Foreign Languages in Campania: Past and Present / Varietà linguistiche e lingue straniere in Campania, ieri e oggi.*

## 2. Descrizione

Il Gruppo di ricerca, che prosegue, con un arricchimento di prospettive e apporti, le attività intraprese a partire dal 2019, mira a indagare l'interazione tra le diverse varietà linguistiche presenti nel territorio campano nel passato e nel presente. Per quanto riguarda le varietà antiche, il gruppo di ricerca si propone di approfondire alcuni aspetti storici e linguistici delle testimonianze di epoca alto-medievale, con particolare riferimento ai cosiddetti "placiti campani" e alle carte prodotte nelle aree longobarde di Capua, Aversa, Salerno e Benevento. Il Gruppo inoltre è fortemente impegnato nello studio della toponomastica o della onomastica della Terra di Lavoro., in particolare in epoca longobarda e normanna.

Per quanto concerne la fase moderna, il Gruppo si propone di indagare sia la variabilità linguistica e sociolinguistica riscontrata all'interno delle varietà di italiano e dialetto in particolare in area casertana, sia l'apporto di lingue e parlanti stranieri nella ridefinizione della facies linguistica e sociale della regione. Una particolare attenzione, anche considerando la larga presenza nel territorio regionale di comunità di immigrati di diverse lingue ed etnie, è dedicata, attraverso l'istituzione di un Master di II livello, all'insegnamento dell'italiano L2 e allo studio di fenomeni di contatto.

Il GDR è inoltre impegnato in progetti regionali per la verifica e il miglioramento delle competenze linguistiche, culturale e interculturale degli studenti universitari e della scuola secondaria di secondo grado. In questa linea di ricerca si collocano anche le ricerche nell'area dell'educazione linguistica, in particolare collegate all'analisi linguistica multimodale e al contrasto del linguaggio dell'odio presente nella rete.

### Prospettive di ricerca

In rapporto agli obiettivi di ricerca delineati al punto 2, si intende in primo luogo proseguire l'indagine sulle varietà di scritture documentarie alto-medievali campane. Per quanto riguarda l'analisi di carte longobarde salernitane e beneventane, l'attenzione è rivolta in particolare sulla morfologia del verbo, la sintassi dei tempi verbali e sulla complementazione. In quest'ottica si intende approfondire il tema delle differenze tra centri di documentazione collocando anche i fenomeni riscontrati nel quadro della documentazione italiana meridionale. Il lavoro di ricerca sulla toponomastica, che ha portato alla creazione della banca dati LITORE (Liburiae Top(onoma)sticum Repertorium "Repertorio toponomastico e onomastico di Terra di Lavoro), sarà proseguito attraverso l'immissione in rete di tutti i materiali,

Per quanto concerne le varietà moderne, l'attenzione sarà dedicata soprattutto all'osservazione dell'interazione nella zona della provincia di Caserta tra diverse varietà linguistiche dell'italiano e tra queste ultime e varietà alloglotte, con specifico riferimento a quelle anglofone e francofone. In quest'ottica, particolare attenzione sarà tributata all'osservazione del paesaggio linguistico (*linguistic landscape*). Si intende inoltre proseguire, anche in sinergia con le scuole del territorio, nel lavoro di ricerca finalizzato al rafforzamento delle competenze linguistiche degli studenti della scuola secondaria di secondo grado. Il gruppo, infine, si propone di continuare l'indagine sul linguaggio dell'odio, in prospettiva critica e multimodale, anche con la creazione di un data-base.

Nel corso del 2023 verrà portata a stampa presso editore di prestigio nazionale (Edipuglia) la pubblicazione finale del progetto *Mediterraneum*, destinata ad accogliere studi concepiti nel corso dei lavori del progetto medesimo.

Il GDR si collega al Laboratorio In(ter)language.

## 3. Interazione con altri gruppi di ricerca

Il GDR ha avviato attività di collaborazione con altri tre GDR attivi presso il DILBEC: *From Capua vetus to Casilinum, to New Capua: New Approaches to the Study and Promotion of a Region and its Cultural* (resp. M.G. Pezone), *The Cultural Heritage for Sustainable Development and Social Integration* (resp. Nadia Barrella), e *BEYOND. Perspectives on gender roles and representations / BEYOND. Prospettive su ruoli e rappresentazioni di genere* (resp. C. Pepe).

### 4a. Partecipazione a progetti di ricerca (dal 2017)

## Finanziati

- MediContactCult - *Mediterraneum. 'Contact cultures' between archaic, hellenistic-roman late antique and medieval ages*, progetto approvato e finanziato nell'ambito del Bando di Ateneo per il finanziamento di progetti competitivi Programma VALERE (prot. 4-10-19, finanziamento € 180.000). P.I. F. Gilotta; componenti D. Proietti, con la partecipazione di ITABC-CNR e il Dipartimento di Architettura dell'Università Vanvitelli. *Il progetto è stato ufficialmente chiuso in data 31.12.2022 e rendicontato in data 31.1.2023.*
- S. Valente è componente dell'Unità di Ricerca del Dipartimento di Studi Umanistici dell'Università di Napoli "Federico II", coordinata dalla Prof.ssa Rosanna Sornicola, nell'ambito del PRIN 2017: *Writing expertise as a dynamic sociolinguistic force: the emergence and development of Italian communities of discourse in Late Antiquity and the Middle Ages and their impact on languages and societies*, il progetto è stato prorogato ed è tuttora in corso di realizzazione.

### **4b. Organizzazione di Convegni, Workshops e Seminari internazionali (nel 2022)**

- *Carte d'Archivio altomedievali e centri di documentazione. Ricerche storico-linguistiche e riflessioni teorico-metodologiche* (Napoli-Santa Maria Capua Vetere, 24-25 maggio 2022, a cura di D. Proietti e S. Valente).

### **4c. Organizzazione di seminari (nel 2022)**

- Ciclo di Seminari *Dati empirici e teorie linguistiche* (marzo-maggio 2022, a cura S. Valente); al seminario hanno partecipato come relatori i componenti del GDR: D. Proietti, M. Rasulo, R. Spiezia e S. Valente, e i relatori invitati Nicola Grandi e Emma Milano.

## **5. Prodotti scientifici dei componenti**

### Personale strutturato

Vd. D.1 pubblicazioni da Banca Dati IRIS.

### Personale non strutturato (5 prodotti al massimo di assegnisti, borsisti o dottorandi DILBEC)

## **6. Rapporti internazionali e nazionali con aziende, enti, centri di ricerca, Università**

### Internazionali

- Pyatigorsk State University (D. Proietti)
- Université di Aix-Marseille (R. Spiezia)
- Université Côte d'Azur (R. Spiezia)

### Nazionali

- Università del Sannio
- Dipartimento di matematica e fisica dell'Università della Campania L. Vanvitelli
- Dipartimento di Studi Umanistici, dell'Università di Napoli "Federico II"
- D. Proietti ha partecipato al PRIN 2020: *Fashion Languages and Terminologies across Italian and French: Building and Disseminating the FLATIF Resources / Linguaggi e Terminologie della moda tra Italiano e Francese* (P. I. Paolo D'Achille), in qualità di componente dell'unità locale (Università degli Studi di Roma Tre).

## **7. Web of science**

Social Science; Linguistics.

### **SSD**

L-LIN/01 (Glottologia e linguistica)

L-FIL-LET/12 (Linguistica italiana)

L-LIN/04 (Lingua e traduzione - Lingua francese)

L-LIN/12 (Lingua e traduzione lingua inglese)

**Key words**

Late Latin; verb morphology; lexicon; multilingualism; language contact.

**Settori ERC**

SH4\_10 Language typology; historical linguistics

SH4\_11 Pragmatics, sociolinguistics, linguistic anthropology, discourse analysis

**8. Componenti**Personale DILBEC

strutturato Nome:

Domenico Proietti

Ruolo: Professore

Associato

Settore disciplinare: L-FIL-LET/12 (Linguistica italiana)

Nome: Margherita

Ruolo:

Professoressa Associata

Settore disciplinare: L-LIN/12 (Lingua e traduzione lingua inglese)

Nome: Raffaele

Spiezia Ruolo:

Professore Associato

Settore disciplinare: L-LIN/04 (Lingua e traduzione - Lingua francese)

Nome: Simona Valente

Ruolo: Professoressa Associata

Settore disciplinare: L-LIN/01 (Glottologia e linguistica)

**9. Responsabile scientifico**

Simona Valente

Ruolo: Professoressa Associata

Settore disciplinare: L-LIN/01 (Glottologia e linguistica).